

# Acknowledgements

 <https://doi.org/10.1075/btl.103.ack>

 Available under a CC BY-NC 4.0 license.

Page v of

**Post-Socialist Translation Practices: Ideological struggle in children's literature**

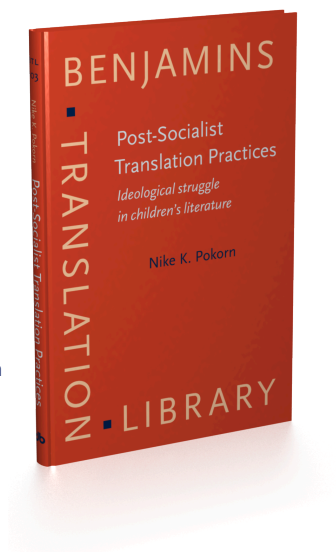
**Nike K. Pokorn**

[Benjamins Translation Library, 103] 2012. viii, 188 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material, beyond the permissions granted by the Open Access license, written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: [www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

For further information, please contact [rights@benjamins.nl](mailto:rights@benjamins.nl) or consult our website at [benjamins.com/rights](http://benjamins.com/rights)



## Acknowledgements

The completion of this book demanded a great deal of work in various libraries and archives, and without the help of some excellent librarians this research would most probably never have ended. I would therefore like to thank the director of the National and University Library in Ljubljana, Mateja Komel Snoj, for allowing me to borrow larger number of books than specified by the library rules, and also the other librarians and employees at the library for their help, in particular those working in the reading room, cataloguing office, bibliography section and the section for interlibrary loans. Searching for data in the electronic catalogue and biographical reference books, I was tirelessly assisted by the librarians at the Faculty of Arts Central Humanities Library, in particular by Kristina Pegan Vičič and Marjana Benčina. It would have been very hard to determine who was who in the management of the publishing house Mladinska knjiga in the past without the help of Tatjana Žener Cestnik. And the maps would surely have been less clear without the support of Marko Pokorn and Emir Mušič. My indebtedness goes also to all those who agreed to be interviewed: to Niko Grafenauer, Andrej Ilc, and Ivan Minatti. My particular gratitude goes to Klas Brenk who made the interview with his mother, Kristina Brenk, possible. Finally, I would like to thank the Research Institute of the Faculty of Arts for financing the language revision of the final text in English. And last but not least, I am sincerely grateful to Dr David Limon for his comments and thorough linguistic and stylistic revision of the text.

Nike K. Pokorn